

MARTXOAK 31  
DURANGOKO  
BONBARDATZEAK  
OROITUZ

1937-2021



# DURANGO

31 DE MARZO. CONMEMORACIÓN DE LOS BOMBARDEOS DE DURANGO



PROGRAMA

# EGITARAUA

23 DE MARZO, MARTES

## MARTXOAK 23

ASTEARTEA

10:00

Irrati tailerra  
Taller de radio

Ikastetxeetako ikasleak  
Alumnado de Durango

Miren Agur Meabe · Alex Sanvi  
· Imanol Tabera

SAN AGUSTIN KULTUR GUNEAN



DEL 28 DE MARZO AL 30 DE MAYO

## MARTXOAREN 28tik MAIATZAREN 30era

“ANZOLA, EUSKAL  
ROBERT CAPA: Durangoko  
bonbardaketaren argazkiak  
atera zituen gudaria”  
erakusketa

Exposición “ANZOLA,  
EL ROBERT CAPA VASCO:  
El gudari que fotografió  
el bombardeo de Durango”

ARTE ETA HISTORIA MUSEOAN

30 DE MARZO, MARTES

## MARTXOAK 30

ASTEARTEA

19:00

Charla “Conflictos armados  
y control de los recursos  
naturales” hitzaldia

Guillermo Otano, ONGD ALBOAN

Aforo mugatua, izena emateko  
beharra dago · Aforo limitado,  
inscripción previa

[landakosotoak@durango.eus](mailto:landakosotoak@durango.eus)

LANDAKO ELKARTEGIAN

31 DE MARZO, MIÉRCOLES

## MARTXOAK 31

ASTEAZKENA

8:30

1. Aire-erasoaren  
alarma-hotsa jotzea  
Toque de alarma del  
1er ataque aéreo

ANDRA MARIAKO KANPANDORREAN  
CAMPANARIO DE SANTA MARÍA

**10:00 - 19:00**

**Sua piztuta biktimen omenez**

**Fuego encendido en recuerdo  
a las víctimas**

ANDRA MARIAKO ELIZPEAN  
PÓRTICO DE SANTA MARÍA

**12:00-19:00**

**BIDEOEN PROIEKZIOA  
PROYECCIÓN DE VÍDEOS**

**Lekukoen testigantzak**

**Testimonios de los/as testigos**

Durango 1936 Kultur Elkartek  
egindako elkarrizketak

Entrevistas realizadas por  
Durango 1936 Kultur Elkartea



**Giza eskubideen aldeko  
adierazpena**

**Declaración a favor  
de los derechos humanos**

Ikastetxeetako ikasleak  
Alumnado de Durango

Martxoaren 31ko Batzordearen  
kideak eta udal ordezkariak

Integrantes de la Comisión  
Martxoak 31 y representantes  
municipales

ANDRA MARIAKO ELIZPEAN  
PÓRTICO DE SANTA MARÍA

**17:45**

**2. Aire-erasoaren  
alarma-hotsa jotzea**

**Toque de alarma  
del 2º ataque aéreo**

ANDRA MARIAKO KANPANDORREAN  
CAMPANARIO DE SANTA MARÍA

**19:30**

**Bonbardaketan hildakoei  
Oroimen Ekitaldia  
Acto en recuerdo de  
las víctimas del bombardeo**

Lore eskaintza, Josefi  
Izacelaya-ren esku; eta  
kantua: Mikel Nuñez eta Irati  
Bilbao Gandarias

Ofrenda floral a cargo de  
Josefi Izacelaya, y cantos  
con Mikel Nuñez e Irati Bilbao  
Gandarias

Aldez aurretik izena emateko  
beharra dago · Necesaria  
inscripción previa:

[gerediaga@gerediaga.eus](mailto:gerediaga@gerediaga.eus)

T. 94 681 80 66

Aforo mugatua · Aforo limitado

Gerediaga Elkartea eta  
Kriskitin Dantza Taldea

ANDRA MARIAKO ELIZPEAN  
PÓRTICO DE SANTA MARÍA

17 DE ABRIL, SÁBADO

**APIRILAK 17**

LARUNBATA

**12:00**

**Book Trailer Lehiaketaren sari banaketa**

**Entrega de premios del Concurso Book Trailer**

Ikastetxeetako ikasleak

Alumnado de Durango

SAN AGUSTIN KULTUR GUNEAN

## BALIABIDEAK RECURSOS

**Turismo Bulegoa**

**Oficina de Turismo**

“Aztarnak” liburuxka

Folleto “Aztarnak”

Ibilbide audiogidatua

Recorrido audioguiado

Whatsapp-en bidezko audioak

[euskeraz, gasterelaz eta

ingelesez]

Audios disponibles mediante

whatsapp [eusquera, castellano

e inglés]

**Durango 1936 Kultur Elkartearen web orria**

<https://durango1936.org>

Testigantzen bideoak



**DURANGO**  
Udala • Ayuntamiento

[www.durango-udala.eu](http://www.durango-udala.eu)



**DURANGO**

Garena eginez. Vivir y convivir

Durangaldeko Adiskideen



**gerediaga**

elkartea



**kriskitin**  
dantza taldea



Durango 1936  
Kultur Elkarte

Plataforma  
**Ongi Etorri**  
errefuxiatuak  
Bizkaia



**aranzadi**

zientzia elkarte

**SUARGI**  
elkartea

**KARRIKA**  
ANIZERAKI TALDEA

Memoriaren,  
Bizikidetzaren eta  
Giza Eskubideen  
Instituta  
**gogora**  
Instituto de la Memoria,  
la Convivencia  
y los Derechos Humanos



**EUSKO JAURLARITZA**  
GOBIERNO VASCO



Paper birziklatua